

Clínicas de Vacunación (Immunization Clinics)

Las Clínicas de Vacunación de Public Health (Salud Pública) proveen vacunas a aquellos residentes del condado que no tengan seguro médico o cuyo seguro no cubra las vacunas. Estas clínicas no están destinadas a reemplazar los chequeos pediátricos de rutina ni los exámenes anuales que se realizan con los proveedores de cuidados de la salud.

Carver County Public Health participa en el programa de vacunación infantil de Minnesota (MnVFC: Minnesota Vaccines for Children), el cual provee vacunas en forma gratuita a infantes y niños de entre seis semanas y hasta 18 años de edad que no tengan cobertura de seguro médico para vacunación. Adultos sin seguro o con cobertura médica insuficiente también pueden vacunarse a través de este programa MnVFC.

Clínicas de Vacunación:

Segundo y cuarto lunes de cada mes, de
3:00 p.m. to 5:00 p.m.

Carver County Government Center

Administration Building
600 East Fourth Street
Chaska, MN 55318

Fechas de vacunación

para 2011

10 y 24 de enero	11 y 25 de julio
14 y 28 de febrero	8 y 22 de agosto
14 y 28 de marzo	12 y 26 de septiembre
11 y 25 de abril	10 y 24 de octubre
9 y 23 de mayo	14 y 28 de noviembre
13 y 27 de junio	12 y 27 de diciembre

Entre por Flagpole

La Clínica de Vacunación (Immunization Clinic) está en el 2do. Piso

- **Citas:** Se vacuna con cita previa, en el horario de atención de la clínica.
- **Registros:** Traer un registro actualizado de todas las vacunas recibidas.
- **Autorizaciones:** Los menores de 18 años no pueden ser vacunados sin que los padres o tutores legales hayan firmado una autorización para ello.
- **Costo:** * Individuos con o sin seguro : Una donación de \$14 por la administración de cada vacuna es sugerida, pero no obligatoria.
* Las personas pueden pagar por las vacunas en caso de no reunir las condiciones para recibirlas a través del programa MnVFC. El Departamento de Salud Pública no puede facturar a las compañías de seguro médico ni al programa de Asistencia Médica (MA-Medical Assistance).
- **Se provee servicios de interprete.**

Vacunas que provee el programa MnVFC:

- Todas las vacunas que se requieran para la inscripción para los servicios de cuidado infantil, el programa Headstart y la escuela.
- Todas las vacunas restantes recomendadas por el Comité Asesor en Prácticas de Vacunación (Advisory Committee on Immunization Practices), entre ellas, la vacuna contra la Hepatitis A, Hepatitis B, Virus de Papiloma Humano (HPV, por sus siglas en Inglés), Meningitis, Rotovirus, Neumococo, Tétanos, Difteria, Tosferina (Tdap) e Influenza.

**Para más información o para determinar
si cumple con tales requisitos, llame al
Carver County Public Health & Environment**

952-361-1329



Public Health
Prevent. Promote. Protect.